



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ ЕВРОПЫ

Тридцатая сессия

Анталья, Турция, 4–6 мая 2016 года

**Доклад по итогам дискуссий в ходе совместного совещания 38-й сессии
Европейской комиссии по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и 73-й сессии
Комитета по лесам и лесной отрасли ЕЭК ООН**

Резюме

Совет на своей 151-й сессии, проходившей в марте 2015 года, а также Конференция ФАО на своей 39-й сессии, состоявшейся в июне 2015 года, рассмотрев документ "Оценка эффективности реформ управления ФАО" (С2015/26 Rev.1), одобрили предложение о том, что *"приоритеты, устанавливаемые региональными техническими комиссиями по лесному и рыбному хозяйству, можно включать в качестве неотъемлемого элемента в доклады региональных конференций Совету в части, посвященной приоритетам работы Организации в каждом регионе"*.

Европейская комиссия по лесному хозяйству (ЕКЛХ) на своей 38-й сессии, состоявшейся 2–6 ноября 2015 года¹ в Энгельберге (Швейцария), в рамках совместного совещания с 73-й сессией Комитета ЕЭК ООН по лесам и лесной отрасли (КЛЛО) приняла эту рекомендацию и предложила организовать работу таким образом, чтобы доклад ЕКЛХ на РКЕ рассматривался как отдельный пункт повестки дня.

Поскольку полный текст этого доклада² включает в себя вопросы, касающиеся как ЕКЛХ, так и Комитета по лесам и лесной отрасли ЕЭК ООН, то в настоящем документе РКЕ кратко изложены подготовленные Секретариатом вопросы, имеющие отношение к ЕКЛХ.

¹ <http://www.fao.org/forestry/efc/72568/ru/>

² Доклад о работе совместной двадцать третьей сессии Комитета по лесам и лесной отрасли и тридцать восьмой сессии Европейской комиссии по лесному хозяйству: www.fao.org/3/a-mp473.pdf

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной.

С другими документами можно ознакомиться на веб-сайте www.fao.org



mp183

Испрашиваемые указания

Членам предлагается рассмотреть данный краткий доклад и:

- принять предложение о том, чтобы доклады ЕКЛХ были включены в повестку дня Региональной конференции в качестве ее неотъемлемой части, и, в случае необходимости, рассматривались как отдельный пункт повестки дня;
- поручить ЕКЛХ на своих будущих сессиях определить и обсудить приоритетные направления работы в регионе, а также вопросы, которые следует вынести на рассмотрение будущих сессий РКЕ, не допуская при этом дублирования работы, поскольку приоритетные для региональных технических комиссий вопросы уже отражены в докладах технических комитетов.

I. Общая информация

1. Тридцать восьмая сессия Европейской комиссии по лесному хозяйству (ЕКЛХ) была проведена совместно с 73-й сессией Комитета по лесам и лесной отрасли ЕЭК ООН (КЛЛО) и одновременно с 3-й Европейской неделей лесов 2–6 ноября 2015 года в Энгельберге, Швейцария.
2. Мероприятие посетили свыше 230 представителей от 39 стран (из них 32 страны являются членами ЕКЛХ), одной организации-участника, одной страны-наблюдателя, двух межправительственных организаций, одного межправительственного процесса, 22 неправительственных организаций, частного сектора, местных организаций, научных кругов и средств массовой информации.
3. Задачи мероприятия состояли в том, чтобы обсудить и оценить стратегические и технические вопросы, актуальные для лесного хозяйства региона, в частности, изменения в глобальной и региональной политике и их влияние на ситуацию в регионе, вопросы, касающиеся лесной продукции и услуг, рынки и инвестиции, лесные экосистемные услуги, стратегический обзор комплексной Программы работы КЛЛО и ЕКЛХ на 2014–2017 годы, мероприятия ФАО в регионе и работу ФАО по гендерной проблематике, по делам молодежи и образования, а также вопросы восстановления лесов и ландшафтов.

II. Краткий доклад

A. Глобальный и региональный контекст политики

4. Комиссия и Комитет поручили ФАО и ЕЭК ООН в рамках своих мандатов:
 - a) в сотрудничестве с членами Совместного партнерства по лесам (СПЛ) проводить совместную работу по оказанию странам помощи в реализации целей в области устойчивого развития (ЦУР) и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в части, касающейся лесов;
 - b) в рамках работы Межучрежденческой группы экспертов по показателям достижения целей в области устойчивого развития и, опираясь на существующие показатели, совместно заняться разработкой связанных с лесами глобальных показателей, касающихся достижения ЦУР, и эффективных способов измерения этих показателей, и поручили ФАО и ЕЭК ООН продолжить свои усилия по поддержке деятельности этой группы;
 - c) продолжить совместную работу по оказанию поддержки странам, предоставляя им необходимые инструменты и техническую помощь для включения вопросов,

касающихся смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним, в деятельности лесного и смежных секторов, а также оказывать помощь в укреплении национальных систем мониторинга лесов в целях смягчения последствий изменения климата;

- d) в рамках комплексной Программы работы продолжить совместные усилия по регулярному информированию государств-членов и других заинтересованных сторон об изменениях в глобальной и региональной политике, касающихся лесного хозяйства, и содействовать достижению ЦУР и процессу обзора;
- e) продолжить усилия по оптимизации системы представления данных в рамках следующего цикла представления данных на глобальном уровне, в частности, с использованием совместного вопросника по лесным ресурсам (СВЛР);
- f) укреплять сотрудничество с процессом "Леса Европы" и продолжить усилия по повышению качества и сопоставимости данных;
- g) считая Оценку лесных ресурсов (ОЛР) уникальным и ценным источником, являющимся основой для представления данных о лесных ресурсах на глобальном уровне, настоятельно призвали страны обеспечить максимально высокое качество данных СВЛР и поручили ФАО и ЕЭК ООН оказать странам помощь в повышении качества их данных.

В. Рынки и инвестиции в лесные экосистемные услуги

5. Комиссия и Комитет поручили ФАО и ЕЭК ООН в рамках своих мандатов:

- a) собирать информацию и данные исследований и распространять их в форме, доступной для понимания;
- b) уделять должное внимание различиям, обусловленным разницей в уровнях, на которых осуществляются соответствующие мероприятия (глобальный, региональный, местный, общинный);
- c) анализировать и сопоставлять существующие схемы платежей за лесные экосистемные услуги (ЛЭУ);
- d) опираясь на успешный опыт государств-членов, разрабатывать и публиковать методические рекомендации для специалистов-практиков по вопросам финансирования, оплаты и создания рынков лесных экосистемных услуг, а ФАО – рассмотреть вопрос о расширении инструментария устойчивого лесопользования (УЛП) в этой области;
- e) повышать осведомленность о важности УЛП, особенно среди политиков, с целью создания необходимой для этого благоприятной политической обстановки.

С. Лесные экосистемные услуги

6. Комиссия и Комитет обсудили важную роль Рабочей группы ФАО по вопросам регулирования горных водосборных бассейнов в уменьшении опасности стихийных бедствий и в управлении водосборными бассейнами и рекомендовали продолжить работу в этом направлении, включая расширение межотраслевого сотрудничества.

7. Комиссия и Комитет подчеркнули необходимость рассмотрения вопроса о сохранении биоразнообразия в более широком контексте и с учетом результатов новейших исследований в этой области.

8. Комиссия и Комитет поручили ФАО и ЕЭК ООН, в соответствии с их мандатами и возможностями, включить в свои комплексные программы работы (КПР) мероприятия по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним.

D. Комплексная программа работы ЕКЛХ и КЛЛО

9. Комиссия и Комитет поручили ФАО и ЕЭК ООН:
- a) уделить первоочередное внимание комплексной программе работы и отдать приоритет совместной работе по вопросам лесной продукции и рынков, топливной древесины, принятия ЦУР и итогов Форума ООН по лесам (11-й сессии ФЛООН), оценки лесных ресурсов и представления информации о них;
 - b) на добровольной основе и в рамках действующих мандатов продолжить совместные усилия по оказанию помощи государствам-членам в осуществлении Рованиемского плана действий для лесного сектора в условиях развития "зеленой" экономики.

E. Вопросы ЕКЛХ

10. Комиссия:
- a) поддержала усилия стран по планированию и осуществлению деятельности, связанной с восстановлением лесов и других деградированных земель, в частности, путем проведения мероприятий в рамках Механизма восстановления лесов и ландшафтов (ВЛЛ);
 - b) рекомендовала ФАО расширить сотрудничество с партнерами в целях содействия восстановлению деградированных земель, в частности, путем непосредственного участия в глобальных партнерствах и инициативах;
 - c) рекомендовала ФАО более углубленно заняться междисциплинарной и межведомственной работой и поддерживать ландшафтные подходы к повышению продовольственной безопасности, сокращению масштабов нищеты, адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, а также к сохранению и рациональному использованию природных ресурсов;
 - d) рекомендовала ФАО продолжить активное взаимодействие с партнерами, предоставляющими ресурсы (многосторонними, двусторонними и представителями частного сектора), включая ГЭФ, Зеленый климатический фонд и многосторонние и региональные банки развития, с тем чтобы у ФАО была возможность усилить поддержку стран-членов в развитии их потенциала в области межотраслевого планирования, институционального развития и применения ландшафтных подходов на местах;
 - e) положительно оценила доклад по осуществлению решений тридцать седьмой сессии ЕКЛХ и деятельности ФАО в регионе и подчеркнула важность работы ФАО в регионе;
 - f) рекомендовала ФАО и впредь поддерживать разработку и распространение инструментария УЛП и реализацию Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов и отметила необходимость расширения тематического охвата этой работы, включив в нее вопросы адаптации к изменению климата и восстановления лесов и ландшафтов;
 - g) предложила странам включить гендерную и молодежную проблематику в свою лесную политику и обеспечить контроль за ее реализацией; расширить участие представителей женщин и молодежи в мероприятиях лесохозяйственной отрасли; определить основные проблемы, с которыми придется столкнуться в области лесохозяйственного образования, изучить новаторские подходы к решению этих проблем и привлекать к обучению лесному делу большее количество учащихся; обеспечить ФАО необходимыми ресурсами для активизации работы по включению гендерной и молодежной проблематики в деятельность лесохозяйственной отрасли;
 - h) рекомендовала ФАО: (i) проводить работу по поддержке лесохозяйственного просвещения общества в целом, принимая во внимание возможность синергетического эффекта взаимодействия с ЕЭК ООН в региональном контексте; (ii) оказывать странам поддержку путем укрепления потенциала и оказания технической помощи по вопросам включения гендерной и молодежной проблематики в лесную политику и ее реализации;

- (iii) оказывать поддержку расширению экономических прав и возможностей женщин в производственно-сбытовой цепи лесного хозяйства, в соответствующих случаях – путем развития предпринимательства; и (iv) вести работу с Консультативной группой по обмену знаниями в области лесного хозяйства в целях разработки рекомендаций по модернизации системы лесохозяйственного образования;
- i) отметила важность внесения вклада в деятельность руководящих органов ФАО и, признавая преимущества системы координации, указала на необходимость выделения достаточного количества времени на рассмотрение соответствующих вопросов с учетом их важности;
 - j) рекомендовала организовать работу таким образом, чтобы, начиная с этой сессии и впредь, доклад Комиссии для Региональной конференции ФАО для Европы рассматривался как отдельный пункт повестки дня (Приложение I а). Комиссия также рассмотрела проект рекомендации в отношении повестки дня работы Комитета по лесному хозяйству (КЛХ) (Приложение I б);
 - к) дала высокую оценку докладу и одобрила разнообразные виды деятельности Рабочей группы ЕКЛХ по вопросам управления горными водосборными бассейнами, подчеркнув необходимость дальнейшего наращивания поддержки деятельности этой Рабочей группы;
 - л) приняла к сведению доклад и с удовлетворением отметила достижения Комитета по вопросам лесного хозяйства в Средиземноморье "Сильва Медитерранеа", одобрив его активную работу и значительные успехи.

11. Следующую сессию Комиссии планируется провести в форме совместного совещания с Комитетом ЕЭК ООН по лесам и лесной отрасли, которое должно состояться в 2017 году в Польше.

12. Была отмечена необходимость улучшения структуры и регламента совместных совещаний, а бюро было предложено обсудить альтернативные варианты решения этой проблемы, в том числе возможность разнесения по разным дням обсуждений вопросов Комиссии, Комитета и совместных пунктов повестки дня.

Приложение I

Рекомендации Европейской комиссии по лесному хозяйству

а) Рекомендации ЕКЛХ для РКЕ

<i>Приоритетные вопросы для рассмотрения РК</i>	<i>Ожидаемый результат (принятие к сведению/обсуждение/принятие решения)</i>	<i>Возможные дальнейшие действия ФАО</i>
Доклад о работе 38-й сессии ЕКЛХ	Принятие к сведению/обсуждение	На основании одобрения РКЕ ФАО включить региональные приоритеты в Программу работы и бюджет (ПРБ) (N.B. параллельно с КЛХ)

б) Рекомендации ЕКЛХ для КЛХ (вопросы, которые следует рассмотреть с точки зрения их включения в повестку дня)

<i>Приоритетные вопросы для рассмотрения КЛХ</i>	<i>Ожидаемый результат (принятие к сведению/обсуждение/принятие решения)</i>	<i>Возможные дальнейшие действия КЛХ и ФАО</i>
Вклад лесов в достижение ЦУР	Обсуждение/принятие решения	Рекомендации для членов и для ФАО
Внесение более весомого вклада в функционирование Международного механизма по лесам (ММЛ)	Обсуждение/принятие решения	Рекомендации для КЛХ и ФАО по расширению сотрудничества и оказанию содействия
Леса и изменение климата после 21-й Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН)	Обсуждение/принятие решения	Рекомендации для КЛХ и ФАО в отношении дальнейших действий
Лесные пожары	Обсуждение/принятие решения	Рекомендации для ФАО по расширению работы в области предупреждения лесных пожаров и борьбы с ними
Информация о лесах	Обсуждение/принятие решения	Рекомендации для ФАО по формированию программы в области сбора, анализа и распространения информации о лесах,

		включая, <i>в том числе</i> , ОЛР и критерии и показатели (К&П)
Молодежь и образование	Обсуждение/принятие решения	Рекомендации для членов и ФАО по включению молодежной проблематики в лесную политику и укреплению системы лесохозяйственного образования
Рассмотрение вопроса о начале пересмотра Стратегии в отношении лесов и лесного хозяйства	Обсуждение/принятие решения	Рекомендации для ФАО по обеспечению более значимого вклада лесов и лесного хозяйства в устойчивое развитие